



My favorite toy is a Licca Chan doll.

子供のころのお気に入りのおもちゃは、‘りかちゃん人形’でした。 T.K.

Barbie dolls, Polly Pockets and board games like Candyland. J.O.

バービー人形、ポーリーポケット、キャンディランドゲームでした。

I loved dress-up dolls made of paper. I remember making a dollhouse and let my child play it.

着させかえ人形が大好きでした。紙製の。紙でドールハウスを使って、遊ばせていたのを思い出します。 S.O.

Playing on the jungle gym was my favorite.

子供の頃のお気に入りのおもちゃは、“ジャングル・ジム”でした。 A.I.

Moncchichi!!

モンチッチです。

Licca Chan doll and Barbie doll. I made them dresses and dressed them up. Sometimes I played with dolls. I wished I could be cool and stylish like Licca Chan or Barbie at that time, which I couldn't.

リカちゃん人形とバービー人形です。自分で服を作って着させたり、お人形ごっこもしました。将来すてきなリカちゃんやバービーみたいなカッコいい女性になりたいと、その時は思っていました。ムリでした。

A stuffed bear made from a towel. It was very soft but was drooled on a lot. It's good to be born in Imabari where there are so many towel goods.

タオルで作られたクマの人形。肌ざわりが良くて、自分のよだれが沢山ついていました。今治生まれで良かったです。 N.S.

I loved Snoopy. I loved it so much that it was worn from the repeated handling.

スヌーピーが好きでした。好きすぎて、スヌーピーがボロボロになるまで使っていました。 E.O.

I enjoyed playing with a Barbie doll. Dressing her up was fun for me as well. I was very happy when my parents bought me a new dress for her.

バービー人形で遊んでいました。いろいろ着せかえするのが楽しかったです。新しい服を買ってもらうのがうれしかったですね。 M.S.

My favorite was Sylvanian Families.

シルバニアファミリーのおもちゃで遊んでしました。 K.K.

When I was a child, my favorite toy was KNEX. I loved building the ferris wheel! N.S.

子供の頃、お気に入りのおもちゃは、ケネックスでした。観覧車を作るのが大好きでした。

My parents sometimes bought Chogokin. It's an action figure from a TV program. I especially loved 'Great Majinger'. K.A.

両親が時々、「超合金」を買ってくれました。テレビ番組のアクション人形です。特にグレートマジンガーが大好きでした。

訳: 柳原 美智恵 (Michie Yanagihara)